

# Przegląd Kościelny

Nr. 46.

Poznań, 18 Maja 1882.

Rok III.

„Przegląd Kościelny“ wychodzi co tydzień w czwartek. — Przedpłata kwartalna wynosi na całe Niemcy 3 m., dla Galicyi i Austryi 1½ flor., w innych krajach cena prenumeracyjna z doliczeniem odnośnego portoryum. — Biuro redakcyi przy ulicy Seminarystyckiej Nr. 2. — Rękopisma nadsyłane Redakcyi, jeśli nie zostaną zużyte, zwracają się na żądanie. — Listy do Redakcyi winny być frankowane.

## POEMAT ŁACIŃSKI

na cześć

### PAPIEŻA LEONA XIII.

Pisma i dzienniki katolickie ogłaszają od lat czterech raz po raz szacowne utwory literackiego talentu Papieża, obecnie nam rządzącego Leona XIII. Hymny na cześć św. Biskupa męczennika Herkulana i św. Konstancyusza, patronów miasta i diecezji Perugii, oraz inne poezye łacińskie, ułożone przez Najdostojniejszego Następcę Piusa IX wówczas jeszcze, gdy był Kardynałem Pecci i Arcybiskupem Perugii, zebrał niedawno i wydał wraz z tłumaczeniem w włoskich wierszach komandor Silarati. We wszystkich tych utworach kompetentni sędziowie podziwiają ten piękny i czysty język łaciński, ten wdzięk uroczy, tę harmonią i umiarowanie stylu, jednym słowem całą tę fizyognomią starożytną języka Rzymian, której Włochy środkowe, a szczególnie Rzym zachował tajemnicę.

W obec takiego holdu uroczystego, złożonego literaturze starożytnego Latium przez Ojca św., niedziw, że pralat Kuryi rzymskiej, Mgr. Luigi Tripepi, znany zaszczytnie w całym świecie literackim i uczonym po za Alpami, powziął myśl skorzystania z przypadającego w roku bieżącym jubileuszu Wirgilego, aby wywołać wielką demonstracją literacką na cześć tego, który z szczerobliwością i ofiarnością dla rozwoju nauk i piśmiennictwa<sup>1)</sup> łączy chwałę znakomitego pisarza w języku wspaniałym dawnych Rzymian, żyjącym zawsze i rozkrzewionym po całym świecie, gdy Kościół rzymski, który nim mówi, uczynił go powszechnym i nieśmiertelnym. — Jak już pokrótce o tem wspominaliśmy, w miesiącu czerweu roku zeszłego wezwał Mgr. Tripepi w dzienniku przez siebie redagowanym *Il Papato* wszystkich literatów Urbis et Orbis do konkursu w utworach poetyckich, któreby jeden z znaczniejszych wypadków z rządów Leona XIII miarą przodoczną *Eneidy* opiewały. Urządzając turniej tak niezwykle w 19 wieku, objawił także zanier zaproszenia wszystkich wielbicieli starożytności klasycznej na uroczyste posłuchanie u Ojca św. na dzień 22 września roku bież. Jest to dzień, na który przypada 19stowiekowa rocznica śmierci wielkiego poety z Mantuy<sup>2)</sup>, który zdawał się przepowiadać urodzenie cudownego dzie-

ciątka, mającego słowem swem odnowić oblicze ziemi, i który przeczuwał z daleka panowanie bez granic czasu i przestrzeni, do którego Opatrzność powołać miała Rzym Papieży:

„Magnus ab integro seclorum nascitur ordo;  
Jam redit et Virgo...  
Jam nova Progenies coelo dimittitur alto.“  
— „Romanos rerum dominos...  
His ego nec metas rerum nec tempora pono:  
Imperium sine fine dedi...“

Podczas gdy świat bezbożny dzisiaj zwalcza religią nauką kłamliwą, dzielami na wskroś zgubnemi i szkodliwemi co do treści jak formy, wymaga sprawiedliwość, aby nie tylko prawdziwa nauka, lecz dobra i święta literatura złożyła jawny i uroczysty hold czei i wdzięczności Kościołowi i Papieżtwu jako swym najlepszym i najwierniejszym opiekunom. Demonstracja literacka, o której tu mowa, byłaby nadto skromnem, lecz całkiem stósownem uzupełnieniem tych, które już dotychczas wykonali mężowie stanu, katolicy publicyści, mówcy kościelni, tłumacze prawa kanonicznego, księżęta teologii i patrycyusze filozofii chrześc.

Lecz wróćmy do konkursu poetycznego. Na wezwanie z Rzymu odpowiedzieli literaci z Włoch, Belgii, Holandyi, Francyi, Węgier, Kanady, Meksyku, Konstantynopola itd. Ubiegając się w miłości i czei do Zastępcy Chrystusowego, wyrzili wszystkie uczucia swego serca w różny sposób, lecz zawsze w wzniosłym nastroju i ile możności polotem Wirgilego; żaden z nich nie dał się uwieść obłudowi złego smaku, któremu w epoce odrodzenia aż do początku naszego wieku największa część wierszopisów uwodzić się pozwalała. Usiłując śpiewać na harmonijnej lirze Wirgilego, nie przystrali swęj muzy tandeciarskimi błyskotkami Parnasu i Helikonu, będącemi w modzie 15 i 16 wieku. Dziewięć ór Jowisza z Apolinem na czele już się przeżyły i prawdziwie chrześcijańska muza nie potrzebuje ich weale.

Liczne poezye łacińskie, odpowiadające warunkom konkursu, oddano do oceny komisyi, złożonej z siedmiu uczonych, wybranych z pomiędzy najlepszych łacinników trzech akademii papieżkich. Komisyja ta przyznała równą wartość dziesięciu najlepszym kompozycyom i przynależała medale srebrne Rzymianinowi księdzu Verghetti, dr. Stekl z Węgier i Mgrowi Claessens, kanonikowi kapituły w Mechlinie w Belgii. Rękopisma oryginalne wręczono Papieżowi Leonowi przy obchodzie czwartej rocznicy jego koronacyi, który za ten objaw przywiązania z całego serca błogosławił uczestników tego literackiego turnieju.

Owoż na poemat Mgra Claessens pragniemy zwrócić uwagę Czytelników naszych, gdyż przedmiotem, który autor opiewa w klasycznym wierszu, jest wielka *pielgrzymka słowiańska*, odbyta w roku zeszłym do grobów św. Apostołów i do Stolicy św. Sądźmy, że wielką sprawimy im przyjemność, podając treść, tok myśli i wyjątki z utworu poetycznego, odznaczonego nagrodą, przypominającego tak ważny fakt z czasu rządów Leona XIII a nas tak blisko obchodzący.

<sup>1)</sup> Leon XIII nie tylko stara się swemi funduszami podtrzymywać Akademię religii katolickiej, lecz jeszcze stworzył Akademię św. Tomasza dla wysokich studyów filozoficznych i teologicznych, oraz Akademię historyczno-jurydyczną. Również Akademię Nuovi Lineei (nauk przyrodz.), Akademię archeologii i arkadyjską, pozbawioną dochodów przez rząd włoski, żyją prawie wyłącznie z ofiarności i szczerobliwości Ojca św. Nadto utworzył Papież liczne szkoły ludowe, nie szczędzi zachęt dla nauki, biorąc udział w posiedzeniach uroczystych seminarjów i kolegiów.

<sup>2)</sup> Wiadomo każdemu z ław szkolnych, że Wirgil urodził się w okolicy Mantuy, umarł w Brindisium 22 września r. 19 przed Chr. (roku 734 od założenia Rzymu).

W dedykacji autor zwracając się do Papieża-króla:

Tergeminum diadema Petri cui tempora cingit  
Cuique ferunt alii munera digna throno,

łomaczy, dla czego temat ten wybrał. Główny powód jest następujący:

Hace super, adventum celebrans utemque phalangium  
Quas Romam adduxit Religionis amor,  
Et Te, Leo, divini Pastor ovilis  
Et Petri imperium pontificale cano.

Na początku poematu mówi autor:

Jak zachodzące słońce ozlaca jeszcze swemi ostatnimi promieniami szczyty gór, tak patrzył świat na wielkiego Piusa IX kończącego żywot sławny i błogosławiony, pozbawionego wspaniałości królewskiego majestatu, lecz pozostawiającego za sobą promień niebieskiego światła i groźnego jeszcze dla swego zwycięzcy. O wy ludy katolickie, które śmierć św. starca pograżyła w głębokim żalu, otrzyście lzy z oczu waszych i zwróćcie wasz wzrok ku niebu. Otóż słońce pokazuje się na nowo na widnokręgu — *Lumen in coclo*, aby rozproszyć ciemności ziemskie. Głosami książąt Kościoła dał Bóg swemu Synowi nowego Zastępcę, owczarni Chrystusowej nowego Pasterza, łodzi Piotrowej nowego Sternika. Wybrany przez Opatrzność jest Biskup Perugii; dzisiaj Biskup Biskupów zasiadł pod imieniem Leona na najwyższej Stolicy i odbiera holdy świata chrześcijańskiego.

Ten początek, jak przynajmniej każdy, wielkimi odznaczający się myślami, brzmi jak następujący:

Qualis sol, radios postquam dispersit in orbem,  
Vergit ad occasum pronus, cursuque peracto  
Extremis summos montes fulgoribus implet,  
Tandemque Oceani nigrantis mergitur undis,  
Sic PIUS occiderat, Regis spoliatus honore  
Ast metuendus adhuc victori et spicula spargens  
Divinae lucis Sedes qua summa coruscat.

O quibus atra dies confectum aetate parentem  
Abripuit, justos hodie suspendite questus  
Ad lugubre PII funus: de morte triumphans  
Romani Princeps populi, summusque Sacerdos,  
Post varios casus, mille et discrimina regni,  
Aethereas, mandante Deo, remeavit ad arces,  
Immixtusque choro Divorum, supplice voce  
Et meritis plebem perguit defendere Verbi.

Christiadae sperate! Novum splendescere LUMEN  
IN COELO coepit, tenebrasque propellere terrae.  
Ad Vaticanum veneranda corona Senatus  
Undique confluit; Patres quos purpura vestit,  
Numinis instinctu, votis concordibus acriem  
Elegere virum, totum qui pascit ovile,  
Impavidum nautam qui, dum mare perfurit ira  
Et quaqua versum regnat caligo, sacratam  
Naviculam Petri comota per aequora ducat.  
Stat LEO, coelesti jam majestate verendus;  
De humeris longae demisso murice pallae,  
Assumpsit niveum tegmen rutilamque tiamam.  
Peccius est, magnus proavis, at pectore major  
Et pietate gravi, natus vir rebus agendis.

Następnie opisuje autor w kilku wierszach wysokie godności i urzędy, jakie Kardynał Pecci sprawował, zanim został Leonem XIII. Nowy Papież z wysokości watykańskiego wzgórza widzi przed sobą całe chrześcijaństwo, którego rządy powierzone jego trosce: niestety jakże bolesny widok przedstawia się jego oczom:

Vix solio effultus *Leo* vastum qua patet orbem  
Prospectat, sortemque gregis miseratus iniquam,  
Cui Princeps inhians stragem machinatur averni,

Anxius, immensum premit alto corde dolorem.  
Eheu, quae seclerum facies, quot facta nefanda!  
Ut mater genuit in vinclis Ecclesia, plagis  
Quotidie lacerata novis, miserabile visu!  
Haeresis heic, tristi vultum suffusa veneno,  
Seditionis amans...

Leon XIII widzi herezyą, która płodzi rewolucyą, schizmę rozzdzierającą szatę Chrystusową, politykę deprecującą nogami prawa Stolicy św., szal falszywej nauki, a po nad tem wszystkim bezbożność, grozę dla królów:

Infandum! Impietas passim furibunda triumphat,  
Principibus minitans mortem solisque ruinam.

Nie jednak nie zdoła zgniebić ducha wielkiego Leona. Więźniem wśród swego ludu, — ramię Jehowy jest jego tarczą a bronią modlitwa i klucze potężne Piotra św. Rozpłomieniony gorliwością, którą gorzał wielki Apostoł narodów, głosem Bożym przemawia do wszystkich narodów ziemi:

Obsecrat errantes populos, oratque, monetque,  
Europen quotquot turbis civilibus implet,  
Calcantes temere pedibus sanctissima jura;  
Multigenasque tribus diffusas orbe Columbi;  
Et quas Oceanus vesanis fluctibus ambit,  
A saeculis densa mortis caligine opertas;  
Quique Asiae veteris deserta remota peragrant,  
Arentesque plagas Afrorum et inhospita regna.  
„Audite inelamat LEO, patris ne temnite vocem  
Cui data terrarum coelique suprema potestas...”

Tu autor podaje w trzydziestu udatnych wierszach treść różnych encyklik: konieczność religii celem zachowania społeczeństwa od rozbicia, szacunek prawa, własności i sprawiedliwości; pochodzenie Boskie wszelkiej władzy na ziemi; obowiązki wzajemne królów i ludów; nierozwiązalność małżeństwa chrześc.; odnowienie wielkiej filozofii anielskiego Doktora itd. — takie są uroczyste nauki Hierarchy, któremu powierzył Bóg klucze Piotrowe. Papież przemówił: Apostołowie, cały dwór niebieski, całe chrześcijaństwo przyklaskuje jego słowom ojcowskim. Następnie woła poeta:

Macte tua virtute, LEO; sic Numine fortis,  
Barbariem vinces magnam, sic *ibis ad astra*  
Si pars Europae te despectare videtur,  
Sique sub hostili sceptro captiva gemiscit  
Roma, caput fidei, communis patria mundi,  
Te manet, Antistes, curarum dulce levamen.  
Quotquot eunt soles, fidorum mille catervae  
Christiadum, ex cunctis vasti regionibus orbis,  
Quique sacris praesunt, redimiti tempora mitra,  
Quinetiam reges et regum sanguine creti,  
Ad Vaticani properare immobile saxum  
Et Tibi demissis animis submittere fascies.

Leż te widoki na przyszłość tak pocieszające czyż nie są złudzeniem naszej synowskiej miłości do wspólnego Ojca chrześcijaństwa?... Nie, jest to rzeczywistość prawdziwa, ja-kiej wieki przeszłe nie były świadkami.

Quanta modo subeunt oculos spectacula rerum,  
Non audita prius, prisca non visa diebus!

Patrzcie na te grupy rasy słowiańskiej, rozszarpanej pomiędzy Adryatykiem a Bałtykiem, spieszące w zwartych szeregach do miasta na siedmiu wzgórzach, pragnące złożyć u stóp Zastępcy Chrystusowego dowody swęj wiary i przywiązania:

A terris Hadriae, littus qua respicit urbes  
Illyrici regni, Codani a littore ponti,  
Ecce novae longo procedunt agmine turmae,  
Quam linguis variae, cultu tam vestis et ore.

Communi interea glorianur nomine SLAVUM,  
Obsequioque Patris Romae sedentis eodem.  
Olli septenos ardent ascendere colles,  
Quos inter sinuosa Tibris prolabitur unda,  
Et, tumulos flexo venerati poplite sacros,  
Clavigero Regi pietatis munera ferre.

Są tam, mówi autor, deputacye z Morawii, Bulgaryi, Węgier, Illyryi; jest tam kwiat Słowiańców, Polaków, Czechów, Rusinów, Hercegowińczyków, Dalmatów, Kroatów i innych:

Confluxere, die festum referente Cyrilli,  
Excelsa implentes penetralia Vaticani.

Owoż znajdujemy się w pośród pielgrzymów Słowian w galerji po nad portykiem u św. Piotra i cóż widzimy najprzód?

Vestibulum ante ipsam virgata in veste satelles  
Hinc atque inde manu praefert hastile; sequuntur  
In morem excubiae, legio spectata Quiritum  
Nobilium trabeis et versicoloribus armis.

Chwila jest uroczysta i wszystkie serea drżą w oczekiwaniu na Papieża. Otóż wchodzi:

Hicet ipso LEO, sella subvectus, et ostro  
Atque auro splendens, cum majestate serena  
Coram procedit, coetu stipante virorum  
Infula quois frontem Pastoris sacra decorat.  
Aut scapulas ambit Romano murice palla.  
Hos inter medius, Praesul de gente Polonum,  
Sedibus ast, cheu, patriis excedere jussus  
. . . . . placido supereminet ore\*).

Magnaci słowiańscy w swych wspaniałych strojach narodowych z karabelami przy boku znajdują się w pierwszym rzędzie: księżęta Adam i Leon Sapieha, księżęta Jabłonowscy, Lubomirscy i Czartoryscy; hrabiowie Baworowski, Mycielski, Potocki, Borkowski, Chłapowski, prof. hr. Tarnowski, hr. Wojnowicz, poseł sejmu kroackiego, ks. Wacław Stule; najpierwsi uczeni narodów słowiańskich, najznakomitsi obywatele z miast itd. Lecz przekonajmy się, jak poeta wprowadza osobistości polskie i słowiańskie z nazwiskami trudnemi do wymówienia dla obcego języka:

Magnates, humeros gladio, gemmisque coruscis  
Pectora conspicui et chlamydis gentilis honore,  
Ordine circumstant: gnatusque paterque Sapieha,  
Angusti geminus proavorum nominis haeres.  
Cum Jablonocio princeps Lubomirecius, ambo  
Non pietate minus prisco quam stemmate clari.  
Aemulus amborum Myvio\*\*\*) Bawarovius adstat,  
Necnon Borcovidum decus et Chlapovia proles,  
Et Potocus praestans animi, et Beleredius, acer  
Teutonibus coram causae defensor avitae;  
Et tres Czartorides, Jagelonum e sanguine, frontem  
Quois diadema olim unxit regale, Polonis  
In pacis requie volventibus aurea saecula;  
Cracoviaeque scholae columen, Tarnovius ingens;  
Et Voinovichus, coetus lux magna Liburni.  
Nec te transierim tacitus, generose Młodeci,  
Perjurium Photii qui detestatus iniquum,  
Et *synodum* Mosehae miseram, cum conjuge fida  
Ultro liquisti patriam, et spoliatus opum vi  
Immensa, salvae fidei non perdis honorem.  
Teque, Bohemorum sidus, clarissime Stulzi,  
Adstantem video, Methodi qui pulsus amore

Et sancti Fratris, Moldava ad littora Pragae  
Magnificum amborum condis de nomine templum.  
Complures alii, celeberrima nomina gentis,  
Cum senibus juvenes, mystarum plurima turma,  
Signis quisque suis proprioque incinctus amictu,  
Mitratos Proceres, sacri sociosque Senatus,  
Pontificem juxta, dextra laevaue coronant.

Czyż ten opis w barwach Wirgiliusza nie jest wspaniały w swęj prostocie? Biskup Strossmayer, żarliwy i wymowny patryota, zbliża się do stóp tronu papieżkiego. Tłomaczem będąc wszystkich, wypowiada z ogniem uczucia miłości, wdzięczności i uległości zupełnej, jakie żywią katolicy jego ojczyzny dla najwyższej Katedry i Następcy Piotra św.:

Slavia seu subeat dominum, seu libera crescat,  
Perstabit semper Romanae fida Cathedrae.  
Dum tua per mundum resonat vox nescia falli,  
Seu fidei et morum divina oracula pandas,  
Seu doceas quae sit sincera scientia doctos,  
In terrae populos fluat unde potentia regum,  
Munia quae sceptri, justo quae debita sceptro etc.

Wyraziwszy poddanie się Słowian wyrokom nieomylnego nauczycielstwa Papieża, mówi Strossmayer przez usta poety:

Haec est prisca fides, nostri doctrina Cyrilli  
Germanique fratris Methodi, qui, funere spreto,  
Voce velut lituo, Christum insinuere per omnes  
Slavorum tractus, et lumine Religionis  
Illinc barbaricas longo populere tenebras.

. . . . .  
Hersas tantos, aurora solis abusque  
Solis ad occasum, nobiscum Ecclesia tota  
Jam canit exultans, et Petri voce jubente  
Insuetos fundunt hymnos saecularia mundi .

Streszczając naukę wiary św., w jaką Apostołowie słowiańscy wtajemniczyli naród, mówca słowiański kończy słowami św. Ambrożego: *Ubi Petrus, ibi Ecclesia* i potrójne okłaski rozbrzmiewają po sali posłuchania jako echo wiary wszystkich wieków:

Vix ea fatus erat Pastor cui Bosnia parent  
Et Sirmi populus, quum vasta palatia clamor  
Laetitiae complet; plausu fremituque secundo  
Interiora sonant aulae: „*Sit vita LEONI!*  
*Gloria Romanae Sedi, victoria Christo!*  
*Qui Christum colimus, Petrum nos usque sequemur!*“  
Et *Petrum* et *Christum* clamantibus accinit echo:  
Templi planities immensa, et nixa columnis  
Porticus innumeris slava ter voce resultant.

Gdy zaległo znowu milczenie... Ojciec św. pokonując widocznie wzruszenie, malujące się na twarzy, podnosi się przed audytorjum, żadne usłyszeć głos Namiestnika Chr. Mówi — słuchajmy go:

Vos exoptatos hodie complectitur alma  
Urbs Roma, in terris *rerum pulcherrima Roma*\*),  
Rex regum Christus qua gemino praesidet orbi.  
Romani exultant animis, nostrumque paternum  
Tanto in concilio pertentant gaudia mentem  
Insolita, immensi solatia magna doloris...

Taki jest wstęp mowy papieżkiej. Nigdy pewnie Leon XIII nie mówił z większem przejęciem i wymową, jak w ten dzień pamiętny. Najpiękniejsze wierszowanie nie zdola, zdaniem naszym, oddać w sposób należyty tę prozę, tak pełną majestatycznych form, charakteryzujących

\*) J. E. Kardynał Ledóchowski.

\*\*) Ma być Mycielski.

\*) Wirgil Geörg. II, 534.

cyceroński styl Papieża. Rzym umie zawsze mówić swym nieśmiertelnym językiem. Wiersz laureata belgijskiego jakkolwiek udatny, nie oddaje bogactwa, wielkości i głębokości myśli w mowie papieżkiej. Przypomniawszy Słowianom, że Rzymowi zawdzięczają światło Ewangelii; powiedziawszy, że szczątki św. Cyryla zachowane są do tego czasu w tej samej krypcie, gdzie spoczywają zwłoki św. Papieża Klemensa, zmarłego na wygnaniu w Chersonesie, przeniawia Leon XIII głosem obydwóch Świętych, zaklinających Słowian bezustannie z głębi swych chwalebnych grobowców:

....Mores servate fidemque,  
Et quos Roma dedit ritus usumque sacerorum,  
Neve ausit patrum quis prodere sacramentum,  
Transfuga, et in tumulo nostram turbare quietem...

Cum mundi Domina pacis ne rumpite foedus;  
Hoc decus est vestrum; maneat labentibus annis.

Po głośniejszej aklamacji pielgrzymów w różnych narzeczach:

Qui Christum colimus, Petrum nos usque sequemur,

Papież podejmując przerwana mowę, przenosi się myślą aż do czasu nawrócenia Słowian z pogaństwa do wiary katol. i wylicza dobrodziejstwa, jakie ten drogi i świetny szczepek otrzymał od Stolicy św.:

Nos juvat actatum brevibus meminisse priorum,  
Legis quando Novae praecones slavica tesqua  
Et nemora, horrendis simulacris plena deorum,  
Accessere, Crucis praese vexilla ferentes.

.....  
Postera testantur vobis monumenta, per omnes  
Bellorum pacisque vices, per mille pericla,  
Quod decus et robur Slavis clementia Summae  
Sedis contulerit, quanta respublica luce  
Inde coruscet adhuc, sit quo ingens nomen adepta  
Vita hinc civilis, morumque hinc fulget honestas;  
Hinc nativa fides, animosa et pectora gentis;  
Hinc vates sacri Slavum sermone loquentes,  
Et ritus genio vestratum et moribus apit,  
Signaque verborum et patriae commercia linguae.  
Quod pulchri et veri niteat Slavonia cultu,  
Quod radiet lato Europaeae gemma coronae,  
Est, est illo labor Methodi magnique Cyrilli,  
Quos jussit patrum dispellere Roma tenebras.

Oby wszechmocny Pan królów i narodów raczył mieć zawsze w swęj pieczy Słowian katolików a przyprowadzić do Piotra zwolenników Focjusza a przedewszystkiem Rosyja:

.....  
Imprimis populum, numero regnisque potentem,  
Ast Satanae insidiis antiqua matre remotum,  
In gremium Romae divina luce reducat.

.....  
Errantes quaerant, exosi pasena mortis,  
Cum grege divino vitalia pabula fratres,  
Restinguantque sitim cupidi vitalibus undis  
Quae jugi manant Laterano e vertice rivo.  
Sic olim fiet (sunt haec praesagia mentis)  
Ut Slavos gentes, ad grandia fata vocatae,  
Dilatent Jesu regnum victoris, et orbis  
Unum Christi adas cunctos obvallet ovile.  
Approperet tempus quo vera Ecclesia, felix  
Per vos prole nova, ramos protendat amoenos  
Lalios, et cunctos tractus Orientis obumbret.

A teraz, moi najdrożsi, powróćcie do domów waszych i opowiedzcie rodzinom waszym, coście widzieli i słyszeli w Rzymie. Powiedzcie im przedewszystkiem:

Spiret quantus amor amor Slavorum in corde Leonis,  
Promissaeque Petro fidei quam viva cupido.  
Quidquid sive dolus seu vis scelerata minetur,  
A navi o utinam Petri nemo unus aberret...

gdyż po za łodzią Piotrową zbawienie jest niemożliwe.  
Ojciec św. podnosi następnie ręce ku niebu i wzywając Trójcę Przenajświętszą, czyni ślub, że szczepek słowiański „Christi adum non infima gloria gentis“ pozostanie na zawsze szczerze złączony z centrum jedności i

Quo tua jussa vocant, sublimia fata sequatur.

Udzielivszy błogosławieństwo, zasiada znowu na tronie, poczem powoli się usuwa z orszakiem prałatów, powtarzając w głębi duszy:

Vivite concordēs animae, aeternumque valete.

Plum pielgrzymów na kolanach, płacząc z wzruszenia, „laetitiae lacrimis irrorans ora decoris“, ściga go długo wzrokiem, poczem:

Tum vero plausus pulsat laquearia tecti  
Aurea; consequitur clamor, coelumque remugit,  
Non secus ac vastos quum volvunt aequora ponti  
Fluctus, dant fremitum spumantia littora longe,  
Aut ubi ventorum furiis agitata litoreunt  
Seu montis juga, seu reboantes turbine silvae.

Dzień ten szczęśliwy, jutrzienka zbawienia dla wspólnomyślnego szczepek słowiańskiego pozostanie wyryty złotem i gloskami na kartach dziejów katolickiego Kościoła, i

Sol donec sparget vitali lumina terras,  
Immotus motans coelestia sidera; donec  
Regibus ac populis, supra virtute triumphans,  
Jura dabit legesque suas Ecclesia Christi,  
Cujus Roma caput, memori, Sanctissime Princeps,  
Posteritas omnis celebrabit corde LEONEM.  
Et quando fuerit Tibi, dum sibi reddita Roma  
Exultans, pulso devictis urbibus hoste,  
Magnificum statuet Capitoli in monte trophaeum,  
Incidetque Tuas aerato in marmore laudes:  
„Hoc Patri Patriae servatae pignus amoris,  
„Pontifici Regi Tutori sponte Quirites.“

## KRONIKA diecezalna i zagraniczna.

**Poznań.** Koniec artykułu o „Przygotowaniu do pierwszej Komunii św.“ jesteśmy zniewoleni dla braku miejsca odłożyć do następnego numeru. — Ks. Szadziński, wyświęcony po ustawach majowych, skazany został za czynności kapłańskie, wykonywane w Targowej Górze w 63 przypadkach, na 189 m. kary lub 21 dni więzienia.

**Diecezye polskie.** Korespondent *Kuryera Poznańskiego* pisze na podstawie doniesień dzienników *Słowa* i *Dziennika Polsk.*, że Metropolita obrz. gr.-katol. wydał nową kurendę do podwładnego sobie duchowieństwa, w której nie tylko przeciw wszystkim galicyjskim pismom polskim, lecz i przeciwno naszemu *Przeglądowi Kośc.* występuje, żeśmy się odważyli proponować jako zbawienny środek na ratunek zagrożonych schizmą Rusinów zmianę tak zw. konkordyi z r. 1862, regulującej stosunki cerkwi ruskiej i Kościoła łac. w Galicyi, i żeśmy w prawdziwym świetle smutne stosunki tejże cerkwi przedstawili. Odpowiemy na to pismo Metropolity, skoro zostanie ogłoszone w całości. — Piękny kościół poreformacki w Łąkach też przy Nowem mieście w Prusach zachod., od czasu erekcyi 1644 przez OO. Reformatorów obsługiwany (w r. 1875 ich wypędzono), w którym znajdował się obraz cudowny Matki Boskiej, ukoronowanej przez

Benedykta XIV r. 1752, do którego corocznie liczne przybywały pielgrzymki ze wszystkich części Polski, spalił się 6 bm. o godzinie 2ej z rana w skutek uderzenia piorunu, tak że tylko ściany gołe pozostały. Obraz cudowny uratowano i przeniesiono do kościoła nowomiejskiego.

**RZYM.** Dnia 5 maja przyjmował Ojciec św. na sali konsystorskiej liczną *deputacją narodową Irlandyi katolickiej*, która mu przybyła wyrazić podziękowanie za wyniesienie Arcybiskupa dublińskiego do godności kardynalskiej. Deputacja ta składała się z uczniów kolegium irlandzkiego, na których czele stał ich rektor Mgr. Kirby, Biskup tytularny z Iatta, jako też irlandzkie zgromadzenia zakonne osiadłe w Rzymie, Dominikanie od św. Klemensa, Franciszkanie od św. Izydora i Augustynianie z kościoła N. Maryi P. in Posterna. Zauważono także pomiędzy zebranyimi uczniami Irlandczyków z kolegium Propagandy i wielką miłość rodzin należących do kolonii irlandzkiej w Rzymie. Ojciec św. wszedł na salę około południa w towarzystwie prałatów i osób należących do dworu, jako też Kardynałów: Mac-Cabe, Bilio, Simeoni, Ledóchowski, Nina, Sharretti i Angelo Jacobini. Kiedy Ojciec św. zasiadł na tronie, Mgr. Kirby odczytał adres, wyrażający w imieniu obecnych i wszystkich katolików irlandzkich wdzięczność za zaszczyt, jaki ich spotkał przez obdarzenie purpurą pierwszego ich Pasterza. Na to odpowiedział Ojciec św. jak następuje:

„Byliśmy przekonani o tem, że Nasi Synowie w Irlandyi przyjmą z szczególniejszem zadowoleniem i wielką radością wyniesienie Arcybiskupa dublińskiego do godności kardynalskiej. Rękomią dla Nas była ogólna miłość i szacunek, jakiego powszechnie zażywał. Mimo to jednakże z przyjemnością przyjmujemy oświadczenia wasze co do ogólnego zadowolenia waszego i tę głęboką wdzięczność, jaką co dopiero Nam wyraziliście. Wynosząc do godności kardynalskiej zasługowanego następcę niedożałowanej pamięci Kardynała Cullena na stolicy św. Wawrzyńca, postanowiliśmy nie tylko uznać i nagrodzić liczne i ważne zasługi jego, lecz także uczcić Irlandyą i dać jej nowy dowód miłości i troskliwości ojcowskiej, którą Papież rzymscy zawsze dla niej żywili. Irlandyja zasłużyła na tę miłość i życzliwość swą wytrwałością i stałością w wierze katol. wśród wszelkich doświadczeń i szczerem przywiązaniem, jakie ją zawsze ściśle łączyło z Kościołem rzymskim i Stolicą św. Piotra. Również miło Nam było odnowić pamięć kilku chwalebnych bohaterów, którzy najwięcej wstawili swą ojczyznę, przyczyniając się do dochowania w ludzko irlandzkim wierności religii swych przodków. Atoli Irlandyja znajduje się obecnie wśród największych trudności i nie brakuje ludzi, którzy usiłują popchnąć ją na drogę pełną przeszkód i niebezpieczeństw. Nie wątpimy jednakże, że Irlandyja pozostanie wierną duchowi umiarkowania i mądrości, i że z dniem każdym stawać się będzie godniejszą Naszej i Naszych następców miłości. W chwilach tak trudnych Biskupi irlandzcy nieomieszkiwali wskazywać katolikom irlandzkim drogi, którą postępować powinni. Zaszczytne to dla nich i zbawienne dla ich sprawy, że nie przestawają przypominać, iż sprawiedliwa i chwalebna dążność polepszenia losów ojczyzny nie powinna być odłączona od zamiłowania sprawiedliwości i używania środków prawnych. Ich mądro i umiarkowane słowa wywarły już na dusze wiernych wpływ zbawienny, którego skutki będą w przyszłości tem obfitsze, że duchowieństwo irlandzkie okazuje się gotowem i chętnem do popierania intencji swych Biskupów, będąc wzorowem w życiu, roztropnem w radach dawanych ludowi i oddanem zupełnie służbie Bożej. Mamy nadzieję, że w ten sposób Irlandyja, gdy wreszcie ustaną nieporządki i agitacye, cieszyć się będzie ponownie błogiemu owocami pokoju i upragnionego porządku. Pragnąc życzeniami i modłami Naszemi przyspieszyć tę chwilę, wyrażamy Ci, księżo Kardynale, najżywsze życzenie szczęśliwego i pomyslnego powrotu do ojczyzny i pragniemy gorąco, abyś, powróciwszy do domu, zapewnił Naszych ukończonych Synów irlandzkich o uczuciach życzliwości i miłości, jakie dla nich żywimy. W tem uczuciu udzielamy Tobie, księżo Kardynale, Twoim czeigodnym kolegom, duchowieństwu irlandzkiemu, wszystkim tu obecnym, ich rodzinom i wszystkim katolikom irlandzkim z głębi serca apostolskie błogosławieństwo. Benedictio Dei etc.“

Ojciec św. udzielił 11 bm. audyencyą wielkiej liczbie osób zagranicznych, którzy chcieli złożyć mu hołd i błogosławieństwo apo-

stolskie otrzymać. — Po południu tegoż dnia oglądał Ojciec św. w jednym z przedpokojów obraz, przedstawiający scenę z życia św. Wawrzyńca do Brindisi, ofiarowany mu przez Kapucynów. — Dnia 7 bież. mies. objął uroczyste Kardynał La Sagna w posesyja swój tytuł dyakonalny Najśw. Maryi P. de la Scala. Towarzyszył mu Biskup Sanniniatelli, jałmużnik tajny Ojca św. i dwóch prałatów domowych Papieża. Przy drzwiach kościoła przyjmował go generał Karmelitów i zakonnicy. Po odprawieniu zwykłych ceremonii i odczycaniu bulli, generał Karmelitów miał mowę a następnie zakonnicy składali hołd. — W „Buletynie archeologii chrześcijańskiej“ czytamy, że obecnie jest skonstatowanem, iż ganki i cubicula słynnego ementarza śtych Piotra i Marcelina rozciągają się bezpośrednio po nad grotami piaskowemi. Kiedy zapadło się sklepienie dawnych grobów, w wyższych warstwach odkryto *cubicula* i *arcosolia*, ozdobione malaturami z 3 wieku lub pierwszych lat 4 wieku. Słynny archeolog de Rossi sądzi, że w roku bież. inne jeszcze ważne odkrycia na tem miejscu będą dokonane.

**Niemcy.** *Nowa ustawa kościelno-polityczna*, jaką uchwały obie Izby sejmu pruskiego, jakkolwiek wcale nie kończy walki kulturowej, jest jednak pierwszym ważnym i wielkim krokiem do pokoju. Reszta zależeć będzie od dobrej woli rządu pruskiego, o ile w układał ze Stolicą św. będzie chciał uszanować prawa Kościoła, niezbędne do jego egzystencji. Ustawa rzeczoną przynosi przedewszystkiem tę ulgę, że czy to przez ulaskawienie złożonych z urzędu Biskupów, czy też w inny sposób dycecezy, pozbawione dotychczas rządu duchownego, mogą się rychło spodziewać uporządkowania hierarchicznych stosunków; dalej ustawa nowa znosi t. z. egzamin kulturowy i instytucyą rządowych proboszczów. Najważniejsza sprawa, od której zależy obsadzenie tyłu osieroconych beneficjów t. z. „Anzeigepflicht“ pozostała w zawieszaniu i zapewne przez dalsze układy ze Stolicą św. zostanie załatwioną. Dla pamięci, jako dokument, obchodzący Kościół katol. w państwie pruskiem, podajemy nową ustawę w zupełnem jej brzmieniu:

Art. 1. Artykuły 2, 3, 4 ustawy z d. 14 lipca 1880 otrzymują po ogłoszeniu niniejszej ustawy znowu moc obowiązującą aż do 1 kwietnia 1884 r.

(Artykuły te brzmią: Art. 2. W katolickiej dycecezy, której stolica biskupia wakuje, albo której Biskup sądowym wyrokiem uznany został za niezdolnego do sprawowania urzędu, można wykonywanie praw i czynności biskupich stosownie do § 1 ust. z 20 maja 1874 r. za uchwałą ministerstwa stanu powierzyć temu, kto się wykaże, iż otrzymał misyja kościelną, nie żądając odeń przepisanej § 2 przysięgi. Tak samo można dyspensować od wykazania się przepisaniem w § 2 osobistemi przyniotami, z wyjątkiem niemieckiego indygenatu. — Art. 3. Zaprowadzenie komisorycznego zarządu majątku kościelnego, przepisane w art. 2 tej ustawy, nastąpić jedynie może za upoważnieniem ministerstwa stanu. Toż ministerstwo stanu ma nadto upoważnienie do zniesienia zaprowadzonego już komisorycznego zarządu nad majątkiem kości. — Art. 4. Zasystowana wypłata prestacyi rządowych może być za uchwałą ministerstwa stanu na nowo podjęta, z wyjątkiem przypadku określonego w § 2 ust. z 22 maja 1875 i to na całą dycecezy. Końcowy ustęp § 6 téż ustawy będzie odpowiednio zastosowany).

Art. 2. Jeżeli Biskup, przeciw któremu na mocy §§ 24 i nast. ustawy z 12 maja 1873 zapadł wyrok sądowy na usunięcie od urzędu, został przez króla ulaskawiony, to Biskup ten uważany znów będzie za uznanego państwowo Biskupa swjej dycecezy. W innych przypadkach, w których na mocy §§ 24 i nast. ustawy z 12 maja 1873 r., albo § 12 ust. z 22 kwietnia 1875 zapadł wyrok na usunięcie z urzędu, ogranicza się następstwa wydanych wyroków na niezdolność do sprawowania urzędu i na następstwa, wyliczone w § 1 ustępu 2 i 3 ustawy z 14 lipca 1880, o ile tymczasem miejsce owo w inny sposób obsadzono nie zostało.

Art. 3. Od składania naukowego egzaminu państwowego, przepisane w § 4 ustawy z 11 maja 1873, zwolnieni są ci kandydaci, którzy przedłożeniami świadectwami udowodnią, że złożyli egzamin dojrzałości na jednym z gimnazjów niemieckich, jako też że odbyli trzyletnie studyum teologiczne na wszechnicy niemieckiej lub w istniejącym w Prusach seminaryum duchownem, względem którego prawne

warunki o zastąpieniu studyów uniwersyteckich przez studia w temże seminaryum wypełnione zostały i że w tym czasie słuchał pilnie wykładów z dziedziny filozofii, historii i literatury niemieckiej. Minister wyznał jest upoważniony do dyspensowania od innych przepisów, wyrażonych w §§ 4 i 11 ustawy z 11 maja 1873 i do pozwalania na to, aby i zagraniczni księża sprawowali czynności duchowne lub wykonywali urzędy wymienione w § 10. Zasady, według których ma to nastąpić, określi ministerstwo stanu za królewskim potwierdzeniem.

Art. 4. Prawa, jakie na mocy §§ 13 i nast. z 20 maja 1874 r. i art. 4 i nast. ustawy z 21 maja 1874 r. uprawnieni do prezentacyi i parafie otrzymali co do ponownego obsadzenia wakującego urzędu duchownego, oraz do urzędzenia zastępstwa w tymże urzędzie — nie będą nadal wykonywane.

Koadjutorem Arcybiskupa dr. Orbina w diecezji fryburgskiej ma być dr. Fryd. Justus Knecht, prob. z Schutterthal, którego już w tym celu nowy Arcybiskup zamianował kanonikiem katedr. Dr. Knecht urodz. 1839, wyświęcony na kapłana w r. 1862, jest konwertytą, wielkich zdolności i nauki. Obok gorliwego wypełniania obowiązków pasterskich zajmował się wciąż naukowemi pracami, a szczególnie poświęcał się szkolnictwu. Dłuższy czas był redaktorem słynnego *Magazin für Paedagogik*, jest autorem różnych dzieł o szkolnictwie, jako też rozpowszechnionego bardzo w Niemczech *Handbuch für Ortsschulrath*, jest jednym z najgorliwszych członków Stow. br. Kanizjusza, którego trzy pierwsze broszury z pod jego pióra pochodzą, niedawno wydał małą historią bibliijną, którą co dopiero w szkołach diecezji fryburgskiej zaprowadzono. Jego też dziełem jest żywot założyciela szkolnych braci La Salle, z którym połączył bardzo praktyczne i użyteczne rady pedagogiczne.

**Francya.** Dnia 10 maja zebrał się w Paryżu *kongres katolików* francuzkich. Pierwsze posiedzenie, na którym przesyłał Biskup misyjny Mgr. Belouino, zagalął przewodniczący kongresu senator Chesnelong, powitał licznie zebranych i zaproponował telegram do Ojca św., oświadczający uczucia Francuzów katolików dla Kościoła i Stolicy św. Następnie Chesnelong z porywającą wymową w półtorogodzinnej mowie przedstawiał smutne położenie katolików we Francyi, walkę zacięłą ateizmu przeciw religii Chr., niezliczone prześladowania i ucisk ze strony masonskiego rządu. Że kraj, z gruntu katolicki, przez garść sekciarzy tak pogiębiony został, pochodzi ztąd, iż wielka część ludności wyzuła się z zasad chrześc., dla tego należy pracować nad powrotem kraju do chrześcijaństwa. Po tej wspianej mowie Chesnelonga kapłan pewien zdawał sprawę z dzieła katolickich szkół na Wschodzie. Na drugim posiedzeniu publicznem przewodniczył inny francuzki Biskup misyjny, Arcyb. z Mossul z zakonu św. Dominika, wspianiała postać. Chesnelong odczytał telegram Kard. Jacobiniego z błogosławieństwem pap. Hr. Nicolai zdawał sprawę z dzieła „Nioustanněj Adoracyi“, które już po całym rozszerzyło się świecie. Adwokat Pagès referował o zakładaniu wolnych, katolickich szkół. Margr. de Came odczytał piękno sprawozdanie o wspieraniu prasy katol. i rozszerzaniu dobrych ksiąg zek zwłaszcza w wojsku. Następnie superyor Braci Miłosierdzia O. Delaporte w głęboko wzruszającej mowie mówił o skuteczności modlitwy jako broni duchowej i nazwał modlitwę najpiękniejszą zemstą chrześcijańską. W końcu Arcyb. z Mossul dał pogląd z własnego doświadczenia na błogosławione owoce katolickiego misyonarstwa.

**Afryka.** Najnowszem dziełem Kardynała Lavigerie, tyle zasłużonego około misji afrykańskich, jest apostołski zakład na Malcie. Misyonarze afrykańscy pragną Afrykę nawrócić za pomocą Afrykanów. Ztąd dokładają wszelkich starań, aby jak największą liczbę dzieci afrykańskich dobrze i religijnie wychować i w nich znaleźć pomoc skuteczną w rozkrzewianiu wiary Chr. Nie chodzi tu o to, aby wszystkie te dzieci wykształcić na kapłanów; co do wyboru zawodu zupełną pozostawia im się wolność. Zwłaszcza od dobrych lekarzy chrześc. oczekują wielkiej pomocy, dla tego dwóch młodych Arabów uczy się na katol. uniwersytecie w Lille medycyny. Negrów z Afryki środkowej lub Sudanu, którzy przyzwyczajeni są do ogromnych upałów w swej ojczyźnie, nie można umieszczać w zakładach północnych, gdyż prędkoby pomierali. Ponieważ Malta bardzo ko-

rzystny ma klimat i posiada katolicki fakultet dla lekarzy, postanowił Arcyb. algierski, ks. Kard. Lavigerie zakład Negrów ś. Ludwika z Kartaginy przenieść na tę wyspę. Obecnie znajduje się tam 20stu uczniów, pozbieranych przez misyonarzy Sahary po oazach Wargla i Metlili, lub wykupionych z niewoli w Afryce środk. W katolickim otoczeniu nauczą się ci chłopcy wraz z pożytecznemi wiadomościami praktyk enót chrześc. Kard. Lavigerie połączył z tym zakładem na Malcie szkołę apostołską dla chłopców, którzy czują w sobie powołanie do stanu duchownego. Szkoła ta, którą otworzono 15 paźd. r. z., liczy obecnie 25 uczniów, których wybrano z wielkiej liczby zgłoszonych.

## Kwestye teologiczne.

**Brewiarz.** Kiedy można antycypować Matutinum i Laudes z dnia następnego? Jest to dobrą radą wielu autorów, aby kapłani odprawiali dnia poprzedniego z officium dnia następnego Jutrznia i Laudes, już to że jest przepis tę część Brewiarza odmówić przed odprawieniem Mszy ś., już też że wielu z kapłanów, mających rozległą pracę w parafii, rano do tego nie ma czasu. Czy wolno antycypować zawsze, jak Ballerini w uwagach do Gurego (3 wyd. str. 44), opierając się na autorach, twierdzi, o godzinie 2 po południu?

Odp. Kościół przepisując odprawienie każdodziennego officium z Brewiarza w przeciagu dnia naturalnego t. j. pomiędzy jedną i drugą północą, pozwala na mocy starego i dzisiaj mającego już moc prawa zwyczaju odprawiać część officium, przeznaczoną na czas nocny (off. nocturnum), w przededniu zaraz po rozpoczęciu kościelnego czasu wieczornego — dla nabożeństwa chórowego w pewne tylko dni, dla prywatnego odmawiania codziennie przez cały rok. Dzień bowiem kościelny rozpoczyna się od wigilii, gdyż Kościół stosuje się w tem do obyczaju Staroego Test. i rozkazu Bożego w księdze Leviticus (23, 32): „od wieczora do wieczora święcić będziecie święta wasze.“ Czas wieczorny kościelny zaś nie rozpoczyna się z godziną południową, lecz z drugą połową czasu, rozciągającego się od południa do zachodu słońca („cum sol proprius sit ad occasum quam ad meridiem“ św. Alfons). Ponieważ zaś według pory roku i według różnych okolic ziemi czas ten jest różny, zmienia się też termin, w którym rozpoczyna się wieczorny czas kościelny i dla tego ułożyli teologowie na podstawie dokładnych obračunków tabele, z których poinformować się można, kiedy czas wieczorny się rozpoczyna. W naszych okolicach przypada ten czas w najkrótszych dniach na godzinę 2, w najdłuższych na 4 po południu i w tych granicach posuwa się o ile dni są krótsze lub dłuższe. Obliczono tedy, w których dniach roku czas ten okwadras naprzód lub w tył się posuwa i według tego ułożone tabele, wydrukowane zwykle na początku diecezjalnego *Ordo divini officii*, podają na cały rok „terminum a quo Matutinum et Laudes pridie inchoari possunt.“ Na pytanie więc, czy przy antycypacyi stosować się należy do tej tabeli a ztąd bez osobnej dyspensy od Stolicy Ap. rychlej rozpoczynać jej nie można, już z naukowych powodów odpowiedzieć należy twierdząco. Uprawienie do antycypacyi nie opiera się na prawie pozytywnem, lecz na zwyczaju. Mógł ten zwyczaj w dawniejszych czasach nie być jeszcze ustalony a ztąd i zdanie o tem autorów mogło być różne: dzisiaj jest ten zwyczaj już ustanowiony jeśli nie dla całego świata, to przynajmniej dla naszych okolic — nasz zwyczaj zna tylko prawo antycypacyi w drugiej połowie czasu, przypadającego pomiędzy południem a zachodem słońca i myśmy zobowiązani do tego się stosować. Jeśli Ballerini w nocie do Gurego przytacza starszych teologów, którzy rychlejszą antycypacyą uważają za probabillis, to ich powaga dla nas nie nie znaczy, gdyż nasz zwyczaj przeciwko temu przemawia i to też pewnie powodem, dla czego oprócz Balleriniego żaden z nowszych autorów na to zdanie się nie powołuje. Nowsi teolodzy są owszem zwolennikami surowszej opinii. Również i Stolica św. trzyma się w praktyce surowszego kierunku, gdyż udziela indult na rychlejszą antycypacyą, np. na godzinę 2 po południu, tylko

na wyraźną prośbę i pod pewnymi warunkami. *Acta S. Sedis* t. XII pag. 608 r. 1880 ogłaszają na potwierdzenie tego dekretu św. Kongreg. Obrzędów z 16 marca 1876, w którym na zapytanie Biskupa z Zacatecas (Meksyko): „Quanam hora liceat incipere privatim recitationem Matutini cum Laudibus vespere diei praecedentis: in istis namque regionibus non omnium eadem est super hac re sententia“, odpowiedziano: *Privatum recitationem Matutini cum Laudibus diei subsequenter incipi posse, quando sol medium cursum tenet inter meridiem et occasum.*

Zobowiązania ścisłego do antycypacji nie ma, jest to tylko przywilej, z którego można korzystał przy prywatnym odmawianiu. In choro antycypuje się tylko w wigilię Bożego Narodzenia i trzy ostatnie dni W. Tygodnia. W inne dni można w chórze antycypować tylko na mocy uzasadnionego dla ważnych powodów zwyczaju, lub też na mocy dyspensy, udzielonej przez Biskupa ex honesto motivo. (Bened. XIV *Instit. eccles. inst.* 107 § 4: „Causae propter quas valeat dispensare, sunt praesertim ob hyemis rigorem, item propter aeris temperiem, adhuc et propter inolitam consuetudinem, vel ob aliam honestam rationem, quae prudentis viri iudicio sufficere videatur. Verum haec in re nisi caute admodum procedere oportet“). Dodajemy jeszcze, że Matutinum defunctorum w dzień Zaduszny (2 listop.) może być wedle opinii probabilis privatim dzień poprzednio antycypowane, pro choro jest wyraźnie dekretem św. Kongr. Obrzędów zakazane (św. Alfons lib. 5 n. 174); Litanii na dzień św. Marka i dnie Krzyżowe przepisanych nie wolno odmawiać dzień poprzednio.

In diebus Rogationum jaką Mszą św. odprawić, jeśli przypadnie pogrzeb z nabożeństwem żałobnym praesente corpore, a tylko jeden jest ksiądz przy kościele?

Od p. Według dekretu św. Kongr. Obrzędów z nowszych czasów kapłan ten ma odprawić Mszą św. de Rogat. a pogrzeb bez Mszy św. Dekret ten, wydany 1869 r. dla Arcybiskupa z Quebec, podajemy w zupełnym brzmieniu:

Rmus D. Francisens Baillarzen Archiepiscopus Quebecen. Sacrae Rituum Congregationi sequens exhibuit Dubium, nimirum: An in parochia in qua praeter parochum nullus est alius sacerdos, si in diebus s. Marci et Rogationum et in Vigilia Pentecostes occurrat sepultura, quae anticipari vel differri non possit, facienda sit sepultura sine Missa defunctorum, vel potius omittenda functio diei. aut saltem Missa hujus functionis, ut Missa pro sepultura celebrari possit.

Sacra vero eadem Congregatio ad relationem subscripti Secretarii rescribere rata est: *Affirmative ad primam partem; negative ad secundam et tertiam.* Atque ita rescripsit et servari mandavit die 3 Julii 1869.

Odpowiedź w ścisłej formie dekretu jest zobowiązująca nie tylko dla tych, co kwestyją postawili, lecz dla wszystkich, którzy w podobnym znajdują się położeniu, jeśli od Stolicy s. nie otrzymają innego upoważnienia.

## Dekrety św. Kongregacyi.

Dwa ostatnie posyty *Acta Sanctae Sedis* (Vol. 14 fasc. 7 i 8) podają kilkanaście **dekretów św. Kongregacyi Soboru**. Z ważniejszych dajemy pokrótce sprawę, o ile dla swych momentów prawnych zainteresować mogą każdego dusz pasterza. Na czele kładziemy jeden z najważniejszych, bo objaśniający prawo biskupie suspendowania *ex informata conscientia*, i dla tego nieco obszerniej sprawę tę wyłuszczyliśmy.

I. **Reintegrations in Parochia** 11 septemb. 1880.

C. proboszcz z diecezji P. licznymi błędami i grzechami odstrężył sobie lud i władze świeckie. Biskup, wyczerpawszy napróżno wszelkie środki, mające księdza wprowadzić na dobrą drogę, wydał 6 maja 1878 następujący przeciw niemu dekret: „Ob causas quae nos digne movent, et de quibus Deo tantum reddere rationem debemus, vigore facultatis a S. Trident. Conc. Sess. 14 cap. 1 de Ref. nobis tributae *ex informata conscientia* te ab officio parochiali suspendendum duximus prout

tenore praesentium te suspendimus... ad arbitrium nostrum... Tibi insuper mandantes ut intra octo dierum spatium a praesentium receptione coram D. Provicario nostro in spiritualibus Generali te sistere debeas, et cum eodem convenire de mercede tribuenda ex redditibus tui beneficii alteri Sacerdoti, a nobis pro cura animarum dictae ecclesiae subjectarum deputando.“ — Proboszcz zaapelował do Stolicy Ap. i prosił o unieważnienie tego wyroku. Na swą obronę przedstawiał, że przez 14 lat pracował w usługach dla dyecezyi, już to ucząc w seminaryum, już to głosząc słowo Boże i administrując Sakramenta św., że za to wszystko dał mu Biskup probostwo, którem 8 lat zarządza i z którego obecnie na podstawie doniesień kilku złośliwych a jemu nieprzyjaznych ludzi go wypędza. Biskup zapytany przez św. Kongregacyą Soboru o właściwy stan rzeczy, doniósł, iż lud i władze świeckie skarżyły się na postępowanie proboszcza, jego charakter szorstki i odpychający, że zaniedbywał swe obowiązki, pozwolił umrzeć kilku parafianom bez Sakr. św., że kochał tylko pieniądze.

Na obronę proboszcza przytaczał adwokat następujące powody: 1, Biskup przekroczył swą władzę a ztąd dekret jego żadnego nie ma znaczenia, gdyż Sobór Trydencki daje Biskupom władzę suspendowania *ex informata conscientia* jedynie *ab ordinibus* a nie *ab officio*. A tutaj Biskup suspendował *ab officio*. 2, Aby dekret *ex informata conscientia* według Soboru Tryd. był ważny, opierać się musi na *occulta crimina*, a tutaj Biskup wydał wyrok na podstawie jawnych rzekomo występków. 3, Dekret wreszcie Biskupa powinien być unieważniony z powodu braku prawnej przyczyny (*ex defectu legitimae causae*). Pozbawić księdza beneficjum na zawsze, lub też na czas pewien można tylko dla wielkiego występkę i gdy ten występki należycie został udowodniony. Tutaj zaś jest faktem, że nikt jego moralności nie zarzucił nie mógł, owszem trzech sąsiednich proboszczów najlepsze pod tym względem oddało mu świadectwo; oskarżony jest tylko o zaniedbanie niektórych obowiązków parafialnych, co nie mogło do tak surowych kroków popęchać Biskupa, o skargi całego ludu, gdy tylko kilku jest malkontentów. Nadto zauważyć należy, że proboszcz dwa lata już ponosi karę suspensy, za swoje przewinienia tedy dość się już nacierpiał.

W obronie Biskupa dowodono: 1, Sobór Trydencki udziela Biskupom władzę suspendowania *ex informata conscientia* tak *ab ordinibus* jak *ab officio*, gdyż Ferraris *Bibl. verb. susp. art. 1* mówi: Plures etiam existimant posse episcopum *ex informata conscientia* suspendere a beneficio: idque quia ubi agitur de suspensione ab exercitio ordinis suscepti, videtur simul agi de suspensione a beneficio, ut praeseferunt illa verba: *aut qui a suis ordinibus, seu gradibus vel dignitatibus ecclesiasticis fuerit suspensus*. 2, Co się tyczy *crimen*, to kanoniści niektórzy są zdania, że *suspensa ex informata conscientia* może być zadekretowana tak z powodu tajnego jak i jawnego występkę. Opinia ta jest *probabilis*, gdyż Sob. Tryd. dał Biskupom władzę postępowania w ten sposób pozasądowo *ex quacumque causa etiam ob occultum crimen*. To *etiam ob occultum crimen* wskazuje, że głównie jawne występki mogą Biskupów do takiego wyroku powodować. 3, Pewną jest rzeczą, że proboszcz przez swój charakter szorstki i nieczony nienawisć w swych parafianach rozbudził do tego stopnia, iż swego pasterskiego urzędu z pożytkiem i godnie nadal sprawować nie może. Dla Kościoła zaś najwyższem prawem jest zbawienie dusz i Sobór Tryd. uczy, że skoro tylko proboszcz z jakiegokolwiek powodu nad dobrem duchowem swych parafian pracować z pożytkiem nie może, winien być oddalony.

Stawiono tedy Kongregacyi kwestye następujące:

1. *An Decretum diei 6 maji 1878 sustineatur in casu?* a w razie odpowiedzi przeczącej:

2. *An et quomodo providendum sit in casu?*

Kongregacya św. rozstrzygnęła 11 września 1880:

ad 1 *Negative*; ad 2 *Affirmative et nisi parochus renunciare velit, Episcopus procedat ad parochiae privatone*

*nem ad formam juris, vetito interim parochio reditu ad parociam.*

Wydawcy *Acta S. Sedis* dodają do tego uwagę, że Kongr. dla tego wyrok Biskupa *ex inform. conscientia* unicważniła, że nie było żadnego *crimen occultum*, jak to wypływa z odpowiedzi na kwestyą drugą, w której nakazuje Biskupowi przystąpić ad privationem parociae na drodze sądowej, *ad formam juris*.

## PIŚMIENICTWO KOŚCIELNE.

Dzieła ks. kanonika Korytkowskiego: *Pracaci i Kanonicy Katedry Metropolitalnej Gnieźnieńskiej* itd. wyszedł z rąk III, IV i V, w których pomieszczone są wiadomości i życiorysy 346 dostojników kościelnych od litery E (Eminsk Mikołaj) aż do litery K (Kurozwęki Krzesław). Z osobistości znaczniejszych, którzy tu obszerniejszą znaleźli wzmiankę, wymieniamy: Erazma Ciołka Vitelliusa, Biskupa płockiego, kanclerza gnieźn., sławnego dyplomata z 16 wieku, Falęckiego Stanisława, sufr. i kan. gnieźn., który na Soborze Tryd. reprezentował długi czas Polskę, Gembartów Aleksandra i Józefa, Gembickich Piotra, Andrzeja i Jana, Giżyckiego Pawła, późniejszego Biskupa płockiego, Głębockich Mikołaja, Władysława, Aleksandra, Gniazdowskiego Jana sufr. gnieźn., Uryła Górkę, późniejszego Biskupa poznań., Górskiego Jakóba, archid. gnieźn., sławnego profesora akademii krak., najpóźniejszego z pisarzy swego wieku (około 1550), Grabowskiego Adama Stanisława, późniejszego Biskupa chełmińskiego, kujawskiego a nakoniec warmińskiego, Grochowskiego Stanisława, Jana Grota ze Słupcy, późniejszego Biskupa krak., Iwona z rodziny Odrowążów, Biskupa krak., kilku Kołodźkich, Konarskich, Kościeleckiego Mikołaja, Kotwiczów, Krasińskich i wielu innych. Ciołkowie są życiorysy dla licznych awantur Benedykta Izbińskiego i Mikołaja z Kurnika, Biskupów poznańskich.

Z wszystkich misji, podjętych w dawniejszych i nowszych czasach, żadno nie budzą tyle interesu i zajęcia ogólnego, co misyo, urządzano w głąbi Afryki, już to ze względu na odkrycia, jakie w Afryce dokonane zostały w najnowszych czasach przez słynnych podróżników, już też ze względu na niesłychane trudności, na jakie apostołska ekspedycja do serca Afryki jest narażona. Wdzięczne dla tego należy się uznać wydawcom *Misji katolickich*, że w poszytce 5 z mies. bież. umieścili ciekawe wiadomości wraz z ilustracjami o misjach w Afryce równikowej, według sprawozdania Kardynała ks. Lavigerie, komisarza apostołskiego dla misji afrykańskich.

Misyonarze algierscy ks. Lavigerie wdzierają się do Afryki zo strony wschodniej, dążąc ku jeziorom Nyanza i Tanganika. Zo strony południowej zaś od Przylądka Dobrej Nadziei spieszą w głąb Afryki ku rzecze Zambesi OO. Jezuici, których zastęp już przprzedziły klimat, wielkie trudy i wszelakie przygody. W misji tej brali udział zmarli Jezuici niemieccy: O. Fuchs i Antoni Terörde. Dziennik ostatniego, doprowadzony prawie do dnia śmierci, uzupełniony listami i sprawozdaniami innych misyonarzy, rozrzuconemi po różnych pismach zagranicznych, oraz notatkami słynnych podróżników, jak Edwarda Mohra, dra Emila Holub, Serpy Piuto, wydał obocenie Jezuita Józef Spillmann u Hordera we Fryburgu pod tytułem: *Vom Cap zum Sambesi*. Die Anfänge der Sambesi-Mission, 8vo M 6, str. 462. Dzieło to opatrzone jest licznymi ilustracjami i czyta się z wielkiem zajęciem. Tego rodzaju opisy zdołają w ludzie katolickim rozbudzić tak potrzebną ofiarną do rzezy misji.

## ROZMAITOŚCI.

**Stowarzyszenia kapłańskie.** I. *Stowarzyszenie kapłanów, mające na celu adoracyę Najśw. Sakramentu.* Zwracamy uwagę na wszelkie związki, dążące do podniesienia ducha kapłańskiego, pobożności i gorliwości w spełnianiu świętych obowiązków stanu. Dla tego pominać nie możemy dwóch niedawno założonych we Francyi. Pierwsze, któregośmy nazwę powyżej przytoczyli, pobłogosławione i potwierdzone przez Papieża Leona XIII

25 stycznia 1881, ma na celu rozbudzić pomiędzy kapłanami jak najgłębszą cześć do Najśw. Sakramentu, jaka przystoi stróżom i ministrom św. Eucharystyi, przez częste adoracye i wizytacye. Wyszukiwać kapłanów dobrej woli, zachęcać ich do regularnej adoracyi, łącząc ich węzłami duchowymi w kongregacyę i dając im udział w licznych odpustach — otóż zadanie tego Stowarzyszenia. Któż nie uzna niezmiernych cudownych skutków takiego związku? Kapłan, który się modli a szczególnie gorąco do Najśw. Sakram. przeżyty nabożeństwem, wnika głęboko, pojmuje coraz dokładniej całą tajemnicę obecności Chr. P. w Najśw. Sakr., będzie kapłanem pobożnym, gorliwym, będzie się poświęcał, umartwiał i budował innych swym dobrym przykładem. Ileż przez te chwile samotne rozmowy z Chr. P. zjednać zdoła błogosławienstwa dla swych prac pasterskich, dla swych owieczek, społeczeństwa! Jakżeż Jezus musi kochać i błogosławić dzieło, które do Niego zbliża tych, co pomiędzy wszystkimi przez powołanie i poświęcenie są Jego przyjaciółmi! Jakież to przykład dla parafii, która pociągnięta nabożeństwem swego pasterza, nauczy się kochać Jezusa w Najśw. Sakr., cześć Go gorącej, odwiedzać częściej i częściej przyjmować do serca! Jakież to potężny bodziec do pobożności — jakież to płomień żarliwości rozleje się wnet z Tabernakulum na całą parafię! Pierwszą myśl takiego związku powziął O. Eymard, założyciel Kongregacyi kapłanów Najśw. Sakramentu; związek zorganizował się ostatecznie 17 listopada 1879 r.; siedzibę swoją ma w domu głównym kapłanów Najśw. Sakr. w Paryżu aven. Friedland 27. Dyrektorem jego jest obecnie O. Marechal. Do niego zgłosić się winien każdy, kto chce należeć do tego Stowarzyszenia, on przysyła każdemu kapłanowi dyplom agregacyi i bilety adoracyi. Członkowie zobowiązują się do jednej godziny adoracyi przez tydzień. Na miesiąc odbiera każdy członek cztery bilety, wskazujące godzinę wybraną. Po odbyciu tych godzin adoracyi odsyła się do dyrekcji Towarzystwa bilety podpisane, które się składają u stóp tronu, na którym Zbawiciel dzień i noc jest wystawiony. Agregacya kapłanów adoratorów liczy dzisiaj 557 członków w 32 departamentach franc. Przez 19 miesięcy, poczynwszy od listopada 1879, obliczono podług zwróconych biletów 15,202 godzin adoracyi, odprawionych przez kapłanów.

Ponieważ przygotowujemy do druku nowe poprawne wydanie książki ks. lic. Jaskulskiego: *Przygotowanie do pierwszej Spowiedzi i Komunii św.*, upraszamy uprzejmie Szanownych Konfratrów, którzy książkę tej używali, aby nam zechcieli laskawie nadesłać swe spostrzeżenia i uwagi krytyczne, któreby się przyezyniły do uczynienia nowego wydania jak najpraktyczniejszego i odpowiadającego życzeniom ogólnym.

*Redakcyja „Przeglądu Kościelnego.”*

## KSIĘGARNIA KATOLICKA

POZNAŃ, Wodna ulica 25

wysyła wszelkie zamówienia odwrotną pocztą, sprowadza dzieła nie znajdujące się na składzie w krótkim czasie, poleca książki do nabożeństwa, dzieła teologiczne, naukowe itd., oleodruki, litografie, miedzioryty, różne artykuły dewocyjne, jak lampki, krzyżyki, medaliki, figurki, obrazki do pierwszej Komunii św.; niemniej wszelkie wydawnictwa Apostolstwa Serca Jez. z Krakowa.

## KSIĘGARNIA J. B. LANGIEGO W GNIEZNI

poleca

### PAMIĄTKA PIERWSZEJ KOMUNII ŚW.

ozdobiona obrazkami 16° str. 62. Osobne wydanie dla chłopców i dziewcząt. Cena pojedynczego egzempl. 10 fen., 50 egzemplarzy 4,50 M, 100 egz. 8 M z przesyłką franko.

**Spis rzeczy.** Poemat łaciński na cześć Papieża Leona XIII o pielgrzymce słowiańskiej. — *Kronika dyec. i zagr.* Poznań: Od Redakcyi. — Z walki kulturalnej. — *Dyecyze polskie*: Metropolita obrz. gr.-kat. a *Przegląd Kościelny*. — Kościół poreformacki w Łąkach. — *Rzym*: Posłuchania i mowa Ojca ś. do deputacyi narodowej irlandzkiej. — *Kardynał Lasagni*. — *Katakumby rzymskie*. — *Niemcy*: Nowa ustawa kościelno-polityczna. — Koadjutor Arcybiskupa fryburgskiego. — *Francya*: Kongres katolików francuzkich. — *Afryka*: Apostolski zakład dla murzynów. — *Kwestye teologiczne*: Brewiarz. — Pogrzeb in diebus Rogationum. — *Dekret św. Kongregacyi Soboru*, dotyczący suspondowania księzy przez Biskupa ex informata conscientia. — *Piśmiennictwo kościelne*: Pracaci i Kanonicy Katedry Metr. Gnieźn. — *Misyo katolickie*. — *Rozmaitości*: Stowarzyszenia kapłańskie. — *Ogłoszenia*.